

價單 Price List

第一部份：基本資料

Part 1: Basic Information

期數名稱 Name of Phase	匯璽發展項目的第2A期 Phase 2A of Cullinan West Development	期數 (如有) Phase No. (if any)	第2A期^ Phase 2A^
期數位置 Location of Phase	深旺道28號 No. 28 Sham Mong Road		
期數中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the Phase	1,050		

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
02 April 2017	7

修改價單 (如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「√」標示 Please use "√" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
無 NIL	無 NIL	無 NIL

^備註：

匯璽發展項目的第2A期中住宅發展項目的第1座(1A及1B)、第2座(2A及2B)、天鑽匯、月鑽匯、星鑽匯、日鑽匯及海鑽匯稱為「匯璽」。

^Remarks:

Tower 1(1A & 1B), Tower 2 (2A & 2B), Diamond Sky Mansion, Luna Sky Mansion, Star Sky Mansion, Sun Sky Mansion and Ocean Sky Mansion of the residential development in Phase 2A of Cullinan West Development are called "Cullinan West".

第二部份：面積及售價資料

Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	51	A#	139.597 (1,503) 露台 Balcony:4.912 (53); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	65,068,000	466,113 (43,292)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	49	A#	139.597 (1,503) 露台 Balcony:4.912 (53); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	63,011,000	451,378 (41,923)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	48	A#	139.597 (1,503) 露台 Balcony:4.912 (53); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	62,542,000	448,018 (41,611)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	45	A#	139.597 (1,503) 露台 Balcony:4.912 (53); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	60,107,000	430,575 (39,991)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	39	A#	139.597 (1,503) 露台 Balcony:4.912 (53); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	57,474,000	411,714 (38,240)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	51	B#	120.904 (1,301) 露台 Balcony:4.302 (46); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	52,857,000	437,182 (40,628)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	49	B#	120.904 (1,301) 露台 Balcony:4.302 (46); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	51,389,000	425,040 (39,500)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	48	B#	120.904 (1,301) 露台 Balcony:4.302 (46); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	51,006,000	421,872 (39,205)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	45	B#	120.904 (1,301) 露台 Balcony:4.302 (46); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	49,212,000	407,034 (37,826)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	51	C#	127.017 (1,367) 露台 Balcony:4.279 (46); 工作平台 Utility Platform:1.500 (16)	56,441,000	444,358 (41,288)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	49	C#	127.017 (1,367) 露台 Balcony:4.279 (46); 工作平台 Utility Platform:1.500 (16)	54,872,000	432,005 (40,140)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	48	C#	127.017 (1,367) 露台 Balcony:4.279 (46); 工作平台 Utility Platform:1.500 (16)	54,463,000	428,785 (39,841)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1A) Tower 1 (1A)	45	C#	127.017 (1,367) 露台 Balcony:4.279 (46); 工作平台 Utility Platform:1.500 (16)	52,550,000	413,724 (38,442)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	51	A	49.414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	20,499,000	414,842 (38,532)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	50	A	49.414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	20,095,000	406,666 (37,773)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	49	A	49.414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	19,697,000	398,612 (37,024)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	48	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	19,537,000	395,374 (36,724)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	47	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	19,110,000	386,733 (35,921)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	38	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	17,330,000	350,710 (32,575)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	37	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	17,159,000	347,250 (32,254)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	36	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	17,073,000	345,509 (32,092)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	35	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	16,989,000	343,809 (31,934)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	33	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	16,903,000	342,069 (31,773)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	32	A	49,414 (532) 露台 Balcony:1.940 (21); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	16,819,000	340,369 (31,615)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	9	B	40.923 (440) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,809,000	288,566 (26,839)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	8	B	40.923 (440) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,809,000	288,566 (26,839)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	7	B	40.923 (440) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,797,000	288,273 (26,811)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	6	B	40.923 (440) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,785,000	287,980 (26,784)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	9	D	25.069 (270) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,225,000	288,205 (26,759)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	8	D	25.069 (270) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,225,000	288,205 (26,759)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	7	D	25.069 (270) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,217,000	287,885 (26,730)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	6	D	25.069 (270) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,209,000	287,566 (26,700)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	9	E	32.486 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,629,000	265,622 (24,654)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	8	E	32.486 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,629,000	265,622 (24,654)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	7	E	32.486 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,621,000	265,376 (24,631)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	6	E	32.486 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,612,000	265,099 (24,606)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	9	F	32.485 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,638,000	265,907 (24,680)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	8	F	32.485 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,638,000	265,907 (24,680)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	7	F	32.485 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,629,000	265,630 (24,654)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	6	F	32.485 (350) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,621,000	265,384 (24,631)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	9	G	32.661 (352) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,696,000	266,250 (24,705)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	8	G	32.661 (352) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,696,000	266,250 (24,705)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	7	G	32.661 (352) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,687,000	265,975 (24,679)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第1座 (1B) Tower 1 (1B)	6	G	32.661 (352) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,679,000	265,730 (24,656)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	50	A#	124.693 (1,342) 露台 Balcony:3.815 (41); 工作平台 Utility Platform:1.456 (16)	53,746,000	431,027 (40,049)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	49	A#	124.693 (1,342) 露台 Balcony:3.815 (41); 工作平台 Utility Platform:1.456 (16)	51,876,000	416,030 (38,656)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	50	B#	123.319 (1,327) 露台 Balcony:4.243 (46); 工作平台 Utility Platform:1.506 (16)	53,779,000	436,097 (40,527)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	49	B#	123.319 (1,327) 露台 Balcony:4.243 (46); 工作平台 Utility Platform:1.506 (16)	51,937,000	421,160 (39,139)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	32	B#	123.319 (1,327) 露台 Balcony:4.243 (46); 工作平台 Utility Platform:1.506 (16)	43,303,000	351,146 (32,632)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	31	B#	123.319 (1,327) 露台 Balcony:4.243 (46); 工作平台 Utility Platform:1.506 (16)	43,087,000	349,395 (32,469)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	30	B#	123.319 (1,327) 露台 Balcony:4.243 (46); 工作平台 Utility Platform:1.506 (16)	42,872,000	347,651 (32,307)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	51	C	49.575 (534) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	20,420,000	411,901 (38,240)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	50	C	49.575 (534) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	19,898,000	401,372 (37,262)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	49	C	49.575 (534) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	19,388,000	391,084 (36,307)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2A) Tower 2 (2A)	48	C	49.575 (534) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	19,230,000	387,897 (36,011)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	51	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,686,000	347,075 (32,282)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	50	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,496,000	341,432 (31,757)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	49	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,312,000	335,967 (31,249)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	48	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,264,000	334,541 (31,116)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	47	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	11,060,000	328,482 (30,552)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	46	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,934,000	324,740 (30,204)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	45	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,813,000	321,146 (29,870)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	43	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,688,000	317,434 (29,525)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	42	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,568,000	313,870 (29,193)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	41	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,448,000	310,306 (28,862)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	40	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,329,000	306,772 (28,533)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	39	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,278,000	305,257 (28,392)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	38	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,278,000	305,257 (28,392)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	37	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,177,000	302,257 (28,113)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	36	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,126,000	300,743 (27,972)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	35	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,076,000	299,257 (27,834)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	33	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	10,025,000	297,743 (27,693)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	32	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,975,000	296,258 (27,555)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	31	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,925,000	294,773 (27,417)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	30	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,876,000	293,317 (27,282)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	29	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,827,000	291,862 (27,146)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	28	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,827,000	291,862 (27,146)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	26	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,729,000	288,952 (26,876)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	25	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,680,000	287,496 (26,740)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	23	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,632,000	286,071 (26,608)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	22	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,584,000	284,645 (26,475)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	21	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,535,000	283,190 (26,340)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	20	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,489,000	281,824 (26,213)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	19	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,441,000	280,398 (26,080)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	18	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,441,000	280,398 (26,080)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	17	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,394,000	279,002 (25,950)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	16	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,384,000	278,705 (25,923)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	15	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,374,000	278,408 (25,895)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	12	C	33.670 (362) 露台 Balcony:2.405 (26); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	9,367,000	278,200 (25,876)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	51	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,026,000	323,329 (30,060)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	50	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,953,000	320,388 (29,787)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	49	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,896,000	318,092 (29,573)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	48	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,896,000	318,092 (29,573)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	47	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,819,000	314,990 (29,285)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	46	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,781,000	313,459 (29,142)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	45	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,741,000	311,848 (28,993)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	43	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,702,000	310,277 (28,846)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	42	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,664,000	308,746 (28,704)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	41	H	24.823 (267) 露台 Balcony:1.909 (21); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,626,000	307,215 (28,562)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	51	K	41.024 (442) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	16,850,000	410,735 (38,122)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	50	K	41.024 (442) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	16,408,000	399,961 (37,122)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	49	K	41.024 (442) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	15,977,000	389,455 (36,147)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	48	K	41.024 (442) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	15,836,000	386,018 (35,828)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	47	K	41.024 (442) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	15,417,000	375,804 (34,880)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 (2B) Tower 2 (2B)	46	K	41.024 (442) 露台 Balcony:2.002 (22); 工作平台 Utility Platform:1.507 (16)	15,142,000	369,101 (34,258)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	16	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	58,504,000	386,328 (35,892)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	15	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	57,355,000	378,741 (35,187)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	12	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	56,342,000	372,052 (34,566)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	11	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	55,347,000	365,481 (33,955)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	10	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	54,528,000	360,073 (33,453)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	9	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	53,711,000	354,678 (32,952)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	8	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	52,367,000	345,803 (32,127)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	7	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	50,271,000	331,962 (30,841)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	6	A#	151.436 (1,630) 露台 Balcony:5.900 (64); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	47,507,000	313,710 (29,145)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	16	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	67,378,000	391,171 (36,342)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	15	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	66,057,000	383,502 (35,629)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	12	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	64,890,000	376,726 (35,000)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	11	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	63,742,000	370,062 (34,381)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	10	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	62,799,000	364,587 (33,872)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	9	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	61,858,000	359,124 (33,365)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	8	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	60,311,000	350,143 (32,530)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	7	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	57,899,000	336,139 (31,229)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-
海鑽匯 Ocean Sky Mansion	6	B#	172.247 (1,854) 露台 Balcony:6.692 (72); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	54,714,000	317,648 (29,511)	-	0.722 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-

第三部份:其他資料

Part 3:Other Information

(1) 準買家應參閱該期數的售樓說明書，以了解該期數的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Phase for information on the Phase.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance,-

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的 5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3) 條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，但沒有於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 – (i) 該臨時合約即告終止; (ii) 有關的臨時訂金即予沒收; 及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase – (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) 註：『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價，而『樓價』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際售價。因應相關折扣 (如有) 按售價計算得出之價目，皆以向下捨入方式換算至百位數作為樓價。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同的付款計劃。

Note: “price” means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and “purchase price” means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The price obtained after applying the relevant discount(s) (if any) on the price will be rounded down to the nearest hundred to determine the purchase price. The Purchaser must choose the same payment plan for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

(4)(A1) 現金付款計劃
Cash Payment Plan

(4)(A1)(i) 支付條款
The Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價 5% 之金額作為臨時訂金，其中港幣\$200,000 作為部分臨時訂金必須以銀行本票支付，臨時訂金的餘額可以支票支付，本票及支票抬頭請寫『的近律師行』。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the purchase price. HK\$200,000 being part of the preliminary deposit must be paid by cashier order(s) and the balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to “DEACONS”.

1. 臨時訂金即樓價 5% (『臨時訂金』) 於簽署臨時買賣合約時繳付，買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。
A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price (“preliminary deposit”) shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser within 5 working days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
2. 加付訂金即樓價 5% 於簽署臨時買賣合約的日期後 90 日內，或於賣方就其有能力將該期數中的指明物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 日內繳付，以較早者為準。
A further deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid within 90 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase, or within 14 days after the date of the notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the specified residential property in the Phase to the Purchaser, whichever is earlier.
3. 樓價 90% (樓價餘額) 於簽署臨時買賣合約的日期後 180 日內，或於賣方就其有能力將該期數中的指明物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 日內繳付，以較早者為準。
90% of the purchase price (balance of purchase price) shall be paid within 180 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase, or within 14 days after the date of the notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the specified residential property in the Phase to the Purchaser, whichever is earlier.

(4)(A1)(ii) 售價獲得折扣的基礎
The basis on which any discount on the price is available

1. 付款計劃優惠
Payment Plan Benefit

選擇第(4)(A1)段所述的付款計劃之買方，可獲 5% 售價折扣優惠。

A 5% discount on the price would be offered to the Purchaser if the Purchaser elects the payment plan stated in paragraph (4)(A1).

2. 置業售價折扣

Home Purchase Price Discount

- (a) 凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方可獲10%售價折扣優惠。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, the Purchaser will be offered 10% discount on the price.

- (b) 如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇置業售價折扣，則買方可獲賣方提供第(4)(A1)(iii)1段所述之匯璽至尊優惠。為免疑問，就購買每個住宅物業，買方只可享有置業售價折扣或第(4)(A1)(iii)1段所述之匯璽至尊優惠的其中一項。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之優惠。

If the Purchaser does not choose the Home Purchase Price Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Cullinan West Premium Benefit(s) set out in paragraph (4)(A1)(iii)1 will be offered to the Purchaser. For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the Home Purchase Price Discount or the Cullinan West Premium Benefit(s) as set out in paragraph (4)(A1)(iii)1. The Purchaser must choose the same offer for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

3. 特別折扣

Special Discount

- (a) 凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方可獲6%售價折扣優惠。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, the Purchaser will be offered 6% discount on the price.

- (b) 凡買方(i)為個人及(ii)其購買的住宅物業的售價為港幣\$10,000,000或以上或其相關的臨時買賣合約包含至少一個售價為港幣\$10,000,000或以上的住宅物業，如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇特別折扣，買方可申請第(4)(A1)(iii)3(d)段所述之3年免息貸款計劃。為免疑問，就購買每個住宅物業，買方只可享有特別折扣或申請第(4)(A1)(iii)3(d)段所述之3年免息貸款計劃的權利的其中一項。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之優惠。

Where the Purchaser (i) is individual(s) and (ii) the price of the residential property purchased by him/her/them is HK\$10,000,000 or above or the relevant preliminary agreement for sale and purchase covers at least a residential property the price of which is HK\$10,000,000 or above, if the Purchaser does not choose the Special Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser may apply for 3 Years Interest-free Loan Plan as set out in paragraph (4)(A1)(iii)3(d). For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the Special Discount or the right to apply for 3 Years Interest-free Loan Plan as set out in paragraph (4)(A1)(iii)3(d). The Purchaser must choose the same offer for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

4. 新地會會員售價折扣優惠

Price Discount Offer for SHKP Club Member

凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，如買方為新地會會員(即在簽署臨時買賣合約當日或之前，最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為新地會會員)，買方可獲1%售價折扣優惠。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, if the Purchaser is a SHKP Club member (i.e. at least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) is a SHKP Club member on or before the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase), the Purchaser will be offered 1% discount on the price.

(4)(A1)(iii) 可就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase

除第(4)(A1)(ii)段所述之售價折扣(如適用)外，選擇第(4)(A1)段所述付款計劃之買方可享以下由仲益有限公司(「發展商」)提供或安排的贈品、財務優惠或利益(「發展商優惠」)。南昌物業發展有限公司、西鐵物業發展有限公司、香港鐵路有限公司及九廣鐵路公司與發展商優惠無關，亦不會就有關發展商優惠的申索承擔任何責任。所有有關發展商優惠的申索及爭議，買方應根據下文直接聯絡發展商或相關提供者(視情況而定)。

In addition to the discount on the price mentioned in paragraph (4)(A1)(ii) (if applicable), the following gift, financial advantage or benefit (“the Developer’s Offers”) are offered or arranged by Joinyield Limited (“the Developer”) to the Purchaser who chooses the payment plan mentioned in paragraph (4)(A1). Nam Cheong Property Development Limited, West Rail Property Development Limited, MTR Corporation Limited and Kowloon-Canton Railway Corporation are not related to the Developer’s Offers and shall not be responsible for any claims in respect of the Developer’s Offers. All claims and disputes in respect of the Developer’s Offers shall be directed to the Developer or the relevant provider(s) (as the case may be) as prescribed below.

1. 匯璽至尊優惠

Cullinan West Premium Benefit(s)

如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(A1)(ii)2段所述之置業售價折扣，則買方可獲下述匯璽至尊優惠：

If the Purchaser does not choose the Home Purchase Price Discount as set out in paragraph (4)(A1)(ii)2 upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser will be offered the following Cullinan West Premium Benefit(s):

(a) 匯璽現金回贈

Cullinan West Cash Rebate

凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方在按買賣合約付清樓價餘額的情況下，可獲發展商提供匯璽現金回贈。匯璽現金回贈的金額相等於樓價的10.5%。詳情請參閱附錄1(a)。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, subject to settlement of the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase, the Purchaser shall be entitled to a Cullinan West Cash Rebate offered by the Developer which amount shall be equal to 10.5% of the purchase price. Please see Annex 1(a) for details.

(b) 過渡性貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)

Transitional Loan (only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方可向發展商的指定財務機構申請過渡性貸款或(如買方選擇匯璽至尊優惠但沒有使用過渡性貸款)可獲港幣\$5,000現金回贈，過渡性貸款的最高金額為就買賣合約應付的從價印花稅的70%。詳情請參閱附錄1(b)。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, the Purchaser may apply for a Transitional Loan from the Developer’s designated financing company or (if the Purchaser has chosen the Cullinan West Premium Benefit(s) but has not utilized the Transitional Loan) shall be entitled to a

HK\$5,000 Cash Rebate. The maximum Transitional Loan amount shall be 70% of the ad valorem stamp duty chargeable on the agreement for sale and purchase. Please see Annex 1(b) for details.

為免疑問，就購買每個住宅物業，買方只可享有第(4)(A1)(ii)2段所述之置業售價折扣或第(4)(A1)(iii)1段所述之匯璽至尊優惠。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之優惠。

For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the Home Purchase Price Discount as set out in paragraph (4)(A1)(ii)2 or the Cullinan West Premium Benefit(s) as set out in paragraph (4)(A1)(iii)1. The Purchaser must choose the same offer for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

2. 付清樓價現金回贈 Full Settlement Cash Rebate

如買方：

Where the Purchaser:

- 於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(A1)(ii)3段所述之特別折扣；及
does not choose the Special Discount as set out in paragraph (4)(A1)(ii)3 upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase; and
- 沒有使用第(4)(A1)(iii)3(d)段所述的3年免息貸款計劃；及
has not utilized 3 Years Interest-free Loan Plan as set out in paragraph (4)(A1)(iii)3(d); and
- 按買賣合約付清樓價餘額，
settles the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase,

可獲發展商送出付清樓價現金回贈(『付清樓價現金回贈』)。付清樓價現金回贈的金額相等於樓價6%。

the Purchaser shall be entitled to a Full Settlement Cash Rebate (“Full Settlement Cash Rebate”) offered by the Developer. The amount of the Full Settlement Cash Rebate shall be equal to 6% of the purchase price.

買方須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少30日以書面向發展商申請付清樓價現金回贈，發展商會於收到申請並確認有關資料無誤後將付清樓價現金回贈直接用於支付部份樓價餘額。

The Purchaser shall apply to the Developer in writing for the Full Settlement Cash Rebate at least 30 days before the date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier). After the Developer has received the application and duly verified the information to be correct, the Developer will apply the Full Settlement Cash Rebate for part payment of the balance of the purchase price directly.

3. 貸款優惠 Loan Benefit

買方可向發展商的指定財務機構申請以下其中一項貸款優惠：

The Purchaser may apply for ONLY ONE of the following loan benefits from the Developer's designated financing company:

(a) 備用第一按揭貸款
Standby First Mortgage Loan

備用第一按揭貸款的最高金額為淨樓價的80%，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。詳情請參閱附錄2(a)。

The maximum Standby First Mortgage Loan amount shall be 80% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable. Please see Annex 2(a) for details.

(b) 備用第二按揭貸款
Standby Second Mortgage Loan

備用第二按揭貸款的最高金額為淨樓價的25%，惟第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及備用第二按揭貸款總金額不可超過淨樓價的80%，或應繳付之樓價餘額，以較低者為準。詳情請參閱附錄2(b)。

The maximum Standby Second Mortgage Loan amount shall be 25% of the net purchase price, provided that the total amount of first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank) and the Standby Second Mortgage Loan shall not exceed 80% of the net purchase price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower. Please see Annex 2(b) for details.

(c) 至高無上King's Key(只適用於個人名義買方)
至高無上King's Key (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

至高無上 King's Key 分為兩部份：A 部份(用於繳付樓價餘額)的最高貸款金額為樓價 90% 及(如適用)B 部份(用於償還現有物業的按揭貸款)的最高貸款金額為樓價 30%。詳情請參閱附錄 2(c)。

至高無上King's Key is divided into two tranches: the maximum loan amount of Tranche A (for payment of the balance of the purchase price) shall be 90% of the purchase price and (if applicable) the maximum loan amount of Tranche B (for repayment of the mortgage loan of the Existing Property) shall be 30% of the purchase price. Please see Annex 2(c) for details.

(d) 3年免息貸款計劃(只適用於個人名義買方)
3 Years Interest-free Loan Plan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

如買方(i)於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(A1)(ii)3段所述之特別折扣及(ii)其購買的住宅物業的售價為港幣\$10,000,000或以上或其相關的臨時買賣合約包含至少一個售價為港幣\$10,000,000或以上的住宅物業，則買方可申請3年免息貸款計劃。3年免息貸款計劃的最高貸款金額為淨樓價的85%，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。詳情請參閱附錄2(e)。

If the Purchaser (i) does not choose the Special Discount as set out in paragraph (4)(A1)(ii)3 upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase and (ii) the price of the residential property purchased by him/her/they is HK\$10,000,000 or above or the relevant preliminary agreement for sale and purchase covers at least a

residential property the price of which is HK\$10,000,000 or above, the Purchaser may apply for 3 Years Interest-free Loan Plan. The maximum loan amount of 3 Years Interest-free Loan Plan shall be 85% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable. Please see Annex 2(e) for details.

(e) 首兩年定息樓宇貸款(只適用於個人名義買方)

First Two Years Fixed Rate Property Loan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

首兩年定息樓宇貸款的最高貸款金額為樓價的90%。詳情請參閱附錄2(g)。

The maximum loan amount of First Two Years Fixed Rate Property Loan shall be 90% of the purchase price. Please see Annex 2(g) for details.

上文『淨樓價』一詞指扣除第(4)(A1)(iii)1(a)段所述的匯璽現金回贈(如有)、第(4)(A1)(iii)1(b)段所述的港幣\$5,000現金回贈(如有)、第(4)(A1)(iii)2段所述的付清樓價現金回贈(如有)及第(4)(A1)(iii)7段所述的新地會會員現金回贈(如有)後的住宅物業之樓價。

The term “net purchase price” above means the amount of the purchase price of the residential property after deducting the Cullinan West Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(A1)(iii)1(a), the HK\$5,000 Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(A1)(iii)1(b), the Full Settlement Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(A1)(iii)2 and the SHKP Club Member Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(A1)(iii)7.

4. 首3年保修優惠

First 3 Years Warranty Offer

在不影響買方於買賣合約下之權利的前提下，凡住宅物業(但不包括附錄3所述的傢俬(如有))有欠妥之處，而該欠妥之處並非由任何人(不包括發展商和/或 Indigo Living Limited)之行為或疏忽造成，買方可於該期數的滿意紙或轉讓同意書發出日(以較早者計)起計3年內向發展商發出書面通知，發展商須在收到書面通知後在合理地切實可行的範圍內盡快自費作出修補。首3年保修優惠受其他條款及細則約束。

Without affecting the Purchaser's rights under the agreement for sale and purchase, the Developer shall at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the Purchaser within 3 years from the date of issuance of the certificate of compliance or consent to assign in respect of the Phase (whichever is earlier) rectify any defects to the residential property (excluding the Furniture as set out in Annex 3 (if any)) caused otherwise than by the act or neglect of any person (excluding the Developer and/or Indigo Living Limited). The First 3 Years Warranty Offer is subject to other terms and conditions.

5. 住戶停車位優惠

Offer of Residential Car Parking Space(s)

(a) 選購於價單上設有符號“#”之住宅物業之買方，可享有認購該期數的一個住戶停車位的權利。買方可根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排所規定的時限及方法行使其認購住戶停車位的權利。

The Purchaser of a residential property that is marked with a “#” in the price list is entitled to have an option to purchase one residential car parking space. The Purchaser can exercise his/her/its option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner as prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor.

(b) 如買方不根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排行使其認購住戶停車位的權利，其認購住戶停車位的權利將會自動失效，買方不會為此獲得任何補償。

If the Purchaser does not exercise the option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor, the option to purchase residential car parking space shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.

(c) 住戶停車位的售價及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定，並容後公佈。

The price and sales arrangements of residential car parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.

6. 傢俬組合選購優惠(只適用於開放式單位、一房單位及兩房單位)

Furniture Package Purchase Offer (only applicable to Studio Unit, 1-Bedroom Unit and 2-Bedroom Unit)

買方可於簽署臨時買賣合約時同時選購發展商安排的傢俬組合，詳情請參閱附錄 3。

The Purchaser may purchase the furniture package arranged by the Developer upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. Please see Annex 3 for details.

7. 新地會會員現金回贈

SHKP Club Member Cash Rebate

買方可獲發展商提供相等於樓價1.5%的新地會會員現金回贈。詳情請參閱附錄4。

The Purchaser shall be entitled to a SHKP Club Member Cash Rebate offered by the Developer which amount equals to 1.5% of the purchase price. Please see Annex 4 for details.

(4)(B1) 靈活付款計劃
Flexible Payment Plan

(4)(B1)(i) 支付條款
The Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價 5% 之金額作為臨時訂金，其中港幣\$200,000 作為部分臨時訂金必須以銀行本票支付，臨時訂金的餘額可以支票支付，本票及支票抬頭請寫『的近律師行』。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the purchase price. HK\$200,000 being part of the preliminary deposit must be paid by cashier order(s) and the balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "DEACONS".

1. 臨時訂金即樓價 5% (『臨時訂金』) 於簽署臨時買賣合約時繳付，買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。
A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price ("preliminary deposit") shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser within 5 working days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
2. 加付訂金即樓價 5% 於簽署臨時買賣合約的日期後 90 日內，或於賣方就其有能力將該期數中的指明物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 日內繳付，以較早者為準。
A further deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid within 90 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase, or within 14 days after the date of the notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the specified residential property in the Phase to the Purchaser, whichever is earlier.
3. 樓價 5% 於簽署臨時買賣合約的日期後 180 日內，或於賣方就其有能力將該期數中的指明物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 日內繳付，以較早者為準。
5% of the purchase price shall be paid within 180 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase, or within 14 days after the date of the notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the specified residential property in the Phase to the Purchaser, whichever is earlier.
4. 樓價 85% (樓價餘額) 於賣方就其有能力將該期數中的指明物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 日內繳付，以較早者為準。
85% of the purchase price (balance of purchase price) shall be paid within 14 days after the date of the notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the specified residential property in the Phase to the Purchaser, whichever is earlier.

(4)(B1)(ii) 售價獲得折扣的基礎
The basis on which any discount on the price is available

1. 付款計劃優惠
Payment Plan Benefit

無
Nil

2. 置業售價折扣
Home Purchase Price Discount

(a) 凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方可獲10%售價折扣優惠。
Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, the Purchaser will be offered 10% discount on the price.

(b) 如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇置業售價折扣，則買方可獲賣方提供第(4)(B1)(iii)1段所述之匯璽至尊優惠。為免疑問，就購買每個住宅物業，買方只可享有置業售價折扣或第(4)(B1)(iii)1段所述之匯璽至尊優惠的其中一項。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之優惠。
If the Purchaser does not choose the Home Purchase Price Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Cullinan West Premium Benefit(s) set out in paragraph (4)(B1)(iii)1 will be offered to the Purchaser. For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the Home Purchase Price Discount or the Cullinan West Premium Benefit(s) as set out in paragraph (4)(B1)(iii)1. The Purchaser must choose the same offer for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

3. 特別折扣
Special Discount

(a) 凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方可獲6%售價折扣優惠。
Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, the Purchaser will be offered 6% discount on the price.

(b) 凡買方(i)為個人及(ii)其購買的住宅物業的售價為港幣\$10,000,000或以上或其相關的臨時買賣合約包含至少一個售價為港幣\$10,000,000或以上的住宅物業，如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇特別折扣，買方可申請第(4)(B1)(iii)4(d)段所述之3年免息貸款計劃。為免疑問，就購買每個住宅物業，買方只可享有特別折扣或申請第(4)(B1)(iii)4(d)段所述之3年免息貸款計劃的權利的其中一項。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之優惠。
Where the Purchaser (i) is individual(s) and (ii) the price of the residential property purchased by him/her/them is HK\$10,000,000 or above or the relevant preliminary agreement for sale and purchase covers at least a residential property the price of which is HK\$10,000,000 or above, if the Purchaser does not choose the Special Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser may apply for 3 Years Interest-free Loan Plan as set out in paragraph (4)(B1)(iii)4(d). For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the Special Discount or the right to apply for 3 Years Interest-free Loan Plan as set out in paragraph (4)(B1)(iii)4(d). The Purchaser must choose the same offer for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

4. 新地會會員售價折扣優惠

Price Discount Offer for SHKP Club Member

凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，如買方為新地會會員(即在簽署臨時買賣合約當日或之前，最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為新地會會員)，買方可獲1%售價折扣優惠。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, if the Purchaser is a SHKP Club member (i.e. at least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) is a SHKP Club member on or before the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase), the Purchaser will be offered 1% discount on the price.

(4)(B1)(iii) 可就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase

除第(4)(B1)(ii)段所述之售價折扣(如適用)外，選擇第(4)(B1)段所述付款計劃之買方可享以下由仲益有限公司(「發展商」)提供或安排的贈品、財務優惠或利益(「發展商優惠」)。南昌物業發展有限公司、西鐵物業發展有限公司、香港鐵路有限公司及九廣鐵路公司與發展商優惠無關，亦不會就有關發展商優惠的申索承擔任何責任。所有有關發展商優惠的申索及爭議，買方應根據下文直接聯絡發展商或相關提供者(視情況而定)。

In addition to the discount on the price mentioned in paragraph (4)(B1)(ii) (if applicable), the following gift, financial advantage or benefit (“the Developer’s Offers”) are offered or arranged by Joinyield Limited (“the Developer”) to the Purchaser who chooses the payment plan mentioned in paragraph (4)(B1). Nam Cheong Property Development Limited, West Rail Property Development Limited, MTR Corporation Limited and Kowloon-Canton Railway Corporation are not related to the Developer’s Offers and shall not be responsible for any claims in respect of the Developer’s Offers. All claims and disputes in respect of the Developer’s Offers shall be directed to the Developer or the relevant provider(s) (as the case may be) as prescribed below.

1. 匯璽至尊優惠

Cullinan West Premium Benefit(s)

如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(B1)(ii)2段所述之置業售價折扣，則買方可獲下述匯璽至尊優惠：

If the Purchaser does not choose the Home Purchase Price Discount as set out in paragraph (4)(B1)(ii)2 upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser will be offered the following Cullinan West Premium Benefit(s):

(a) 匯璽現金回贈

Cullinan West Cash Rebate

凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方在按買賣合約付清樓價餘額的情況下，可獲發展商提供匯璽現金回贈。匯璽現金回贈的金額相等於樓價的10.5%。詳情請參閱附錄1(a)。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, subject to settlement of the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase, the Purchaser shall be entitled to a Cullinan West Cash Rebate offered by the Developer which amount shall be equal to 10.5% of the purchase price. Please see Annex 1(a) for details.

- (b) 過渡性貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)

Transitional Loan (only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

凡於2017年4月30日或之前簽署臨時買賣合約，買方可向發展商的指定財務機構申請過渡性貸款或(如買方選擇匯璽至尊優惠但沒有使用過渡性貸款)可獲港幣\$5,000現金回贈，過渡性貸款的最高金額為就買賣合約應付的從價印花稅的70%。詳情請參閱附錄1(b)。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 30 April 2017, the Purchaser may apply for a Transitional Loan from the Developer's designated financing company or (if the Purchaser has chosen the Cullinan West Premium Benefit(s) but has not utilized the Transitional Loan) shall be entitled to a HK\$5,000 Cash Rebate. The maximum Transitional Loan amount shall be 70% of the ad valorem stamp duty chargeable on the agreement for sale and purchase. Please see Annex 1(b) for details.

為免疑問，就購買每個住宅物業，買方只可享有第(4)(B1)(ii)2段所述之置業售價折扣或第(4)(B1)(iii)1段所述之匯璽至尊優惠。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之優惠。

For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the Home Purchase Price Discount as set out in paragraph (4)(B1)(ii)2 or the Cullinan West Premium Benefit(s) as set out in paragraph (4)(B1)(iii)1. The Purchaser must choose the same offer for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

2. 提前付清樓價現金回贈

Early Settlement Cash Rebate

如買方於以下列表指明的期間內付清樓價餘額(早於買賣合約訂明的付款限期日)，可根據以下列表獲發展商送出提前付清樓價現金回贈(『提前付清樓價現金回贈』)。付清樓價日期以賣方代表律師收到所有樓價款項日期為準。如訂明的期限的最後一日不是工作日(按《一手住宅物業銷售條例》第2(1)條所定義)，則該日定為下一個工作日。

Where the Purchaser settles the balance of the purchase price within the period(s) specified in the table below (which is earlier than the due date of payment specified in the agreement for sale and purchase), the Purchaser shall be entitled to an Early Settlement Cash Rebate ("Early Settlement Cash Rebate") offered by the Developer according to the table below. The date of settlement of the purchase price shall be the date on which all the purchase price is received by the Vendor's solicitors. If the last day of the period is not a working day (as defined in section 2(1) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance), the said day shall fall on the next working day.

提前付清樓價現金回贈列表

Early Settlement Cash Rebate Table

付清樓價餘額日期 Date of settlement of the balance of the purchase price	提前付清樓價現金回贈金額 Early Settlement Cash Rebate amount
簽署臨時買賣合約的日期後 180 日內 Within 180 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase	樓價 4% 4% of the purchase price
簽署臨時買賣合約的日期後 181 日至 360 日期間內 Within the period from 181 days to 360 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase	樓價 2% 2% of the purchase price

買方須於提前付清樓價餘額日前最少30日，以書面向發展商申請提前付清樓價現金回贈，發展商會於收到申請並確認有關資料無誤後將提前付清樓價現金回贈直接用於支付部份樓價餘額。

The Purchaser shall apply to the Developer in writing for the Early Settlement Cash Rebate at least 30 days before the date of early settlement of the balance of the purchase price. After the Developer has received the application and duly verified the information to be correct, the Developer will apply the Early Settlement Cash Rebate for part payment of the balance of the purchase price directly.

3. 付清樓價現金回贈

Full Settlement Cash Rebate

如買方：

Where the Purchaser:

- 於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(B1)(ii)3段所述之特別折扣；及
does not choose the Special Discount as set out in paragraph (4)(B1)(ii)3 upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase; and
- 沒有使用第(4)(B1)(iii)4(d)段所述的3年免息貸款計劃；及
has not utilized 3 Years Interest-free Loan Plan as set out in paragraph (4)(B1)(iii)4(d); and
- 按買賣合約付清樓價餘額，
settles the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase,

可獲發展商送出付清樓價現金回贈(『付清樓價現金回贈』)。付清樓價現金回贈的金額相等於樓價6%。

the Purchaser shall be entitled to a Full Settlement Cash Rebate (“Full Settlement Cash Rebate”) offered by the Developer. The amount of the Full Settlement Cash Rebate shall be equal to 6% of the purchase price.

買方須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少30日以書面向發展商申請付清樓價現金回贈，發展商會於收到申請並確認有關資料無誤後將付清樓價現金回贈直接用於支付部份樓價餘額。

The Purchaser shall apply to the Developer in writing for the Full Settlement Cash Rebate at least 30 days before the date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier). After the Developer has received the application and duly verified the information to be correct, the Developer will apply the Full Settlement Cash Rebate for part payment of the balance of the purchase price directly.

4. 貸款優惠
Loan Benefit

買方可向發展商的指定財務機構申請以下其中一項貸款優惠：

The Purchaser may apply for ONLY ONE of the following loan benefits from the Developer's designated financing company:

(a) 備用第一按揭貸款
Standby First Mortgage Loan

備用第一按揭貸款的最高金額為淨樓價的80%，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。詳情請參閱附錄2(a)。

The maximum Standby First Mortgage Loan amount shall be 80% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable. Please see Annex 2(a) for details.

(b) 備用第二按揭貸款
Standby Second Mortgage Loan

備用第二按揭貸款的最高金額為淨樓價的25%，惟第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及備用第二按揭貸款總金額不可超過淨樓價的80%，或應繳付之樓價餘額，以較低者為準。詳情請參閱附錄2(b)。

The maximum Standby Second Mortgage Loan amount shall be 25% of the net purchase price, provided that the total amount of first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank) and the Standby Second Mortgage Loan shall not exceed 80% of the net purchase price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower. Please see Annex 2(b) for details.

(c) 至高無上King's Key(只適用於個人名義買方)
至高無上King's Key (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

至高無上 King's Key 分為兩部份：A 部份(用於繳付樓價餘額)的最高貸款金額為樓價 90% 及(如適用)B 部份(用於償還現有物業的按揭貸款)的最高貸款金額為樓價 30%。詳情請參閱附錄 2(c)。

至高無上King's Key is divided into two tranches: the maximum loan amount of Tranche A (for payment of the balance of the purchase price) shall be 90% of the purchase price and (if applicable) the maximum loan amount of Tranche B (for repayment of the mortgage loan of the Existing Property) shall be 30% of the purchase price. Please see Annex 2(c) for details.

- (d) 3年免息貸款計劃(只適用於個人名義買方)
3 Years Interest-free Loan Plan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

如買方(i)於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(B1)(ii)3段所述之特別折扣及(ii)其購買的住宅物業的售價為港幣\$10,000,000或以上或其相關的臨時買賣合約包含至少一個售價為港幣\$10,000,000或以上的住宅物業，則買方可申請3年免息貸款計劃。3年免息貸款計劃的最高貸款金額為淨樓價的80%，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。詳情請參閱附錄2(e)。

If the Purchaser (i) does not choose the Special Discount as set out in paragraph (4)(B1)(ii)3 upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase and (ii) the price of the residential property purchased by him/her/them is HK\$10,000,000 or above or the relevant preliminary agreement for sale and purchase covers at least a residential property the price of which is HK\$10,000,000 or above, the Purchaser may apply for 3 Years Interest-free Loan Plan. The maximum loan amount of 3 Years Interest-free Loan Plan shall be 80% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable. Please see Annex 2(e) for details.

- (e) 首兩年定息樓宇貸款(只適用於個人名義買方)
First Two Years Fixed Rate Property Loan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

首兩年定息樓宇貸款的最高貸款金額為樓價的90%。詳情請參閱附錄2(g)。

The maximum loan amount of First Two Years Fixed Rate Property Loan shall be 90% of the purchase price. Please see Annex 2(g) for details.

上文『淨樓價』一詞指扣除第(4)(B1)(iii)1(a)段所述的匯璽現金回贈(如有)、第(4)(B1)(iii)1(b)段所述的港幣\$5,000現金回贈(如有)、第(4)(B1)(iii)2段所述的提前付清樓價現金回贈(如有)、第(4)(B1)(iii)3段所述的付清樓價現金回贈(如有)及第(4)(B1)(iii)8段所述的新地會會員現金回贈(如有)後的住宅物業之樓價。

The term “net purchase price” above means the amount of the purchase price of the residential property after deducting the Cullinan West Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(B1)(iii)1(a), the HK\$5,000 Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(B1)(iii)1(b), the Early Settlement Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(B1)(iii)2, the Full Settlement Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(B1)(iii)3 and the SHKP Club Member Cash Rebate (if any) as set out in paragraph (4)(B1)(iii)8.

5. 首3年保修優惠
First 3 Years Warranty Offer

在不影響買方於買賣合約下之權利的前提下，凡住宅物業(但不包括附錄3所述的傢俬(如有))有欠妥之處，而該欠妥之處並非由任何人(不包括發展商和/或 Indigo Living Limited)之行為或疏忽造成，買方可於該期數的滿意紙或轉讓同意書發出日(以較早者計)起計3年內向發展商發出書面通知，發展商須在收到書面通知後在合理地切實可行的範圍內盡快自費作出修補。首3年保修優惠受其他條款及細則約束。

Without affecting the Purchaser's rights under the agreement for sale and purchase, the Developer shall at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the Purchaser within 3 years from the date of issuance of the certificate of compliance or consent to assign in respect of the Phase (whichever is earlier) rectify any defects to the residential property (excluding the Furniture as set out in Annex 3 (if any)) caused otherwise than by the act or neglect of any person (excluding the Developer and/or Indigo Living Limited). The First 3 Years Warranty Offer is subject to other terms and conditions.

6. 住戶停車位優惠

Offer of Residential Car Parking Space(s)

- (a) 選購於價單上設有符號“#”之住宅物業之買方，可享有認購該期數的一個住戶停車位的權利。買方可根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排所規定的時限及方法行使其認購住戶停車位的權利。

The Purchaser of a residential property that is marked with a “#” in the price list is entitled to have an option to purchase one residential car parking space. The Purchaser can exercise his/her/its option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner as prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor.

- (b) 如買方不根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排行使其認購住戶停車位的權利，其認購住戶停車位的權利將會自動失效，買方不會為此獲得任何補償。
If the Purchaser does not exercise the option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor, the option to purchase residential car parking space shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.

- (c) 住戶停車位的售價及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定，並容後公佈。

The price and sales arrangements of residential car parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.

7. 傢俬組合選購優惠(只適用於開放式單位、一房單位及兩房單位)

Furniture Package Purchase Offer (only applicable to Studio Unit, 1-Bedroom Unit and 2-Bedroom Unit)

買方可於簽署臨時買賣合約時同時選購發展商安排的傢俬組合，詳情請參閱附錄 3。

The Purchaser may purchase the furniture package arranged by the Developer upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. Please see Annex 3 for details.

8. 新地會會員現金回贈

SHKP Club Member Cash Rebate

買方可獲發展商提供相等於樓價1.5%的新地會會員現金回贈。詳情請參閱附錄4。

The Purchaser shall be entitled to a SHKP Club Member Cash Rebate offered by the Developer which amount equals to 1.5% of the purchase price. Please see Annex 4 for details.

(4)(iv) 誰人負責支付買賣該期數中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Phase

1. 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契，買方原須支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用(不包括雜費，雜費須由買方支付)將獲豁免。
If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to act on his/her behalf in the agreement for sale and purchase and the assignment in relation to the purchase, the legal cost (excluding disbursements, which shall be paid by the Purchaser) of the agreement for sale and purchase and the assignment to be borne by the Purchaser shall be waived.
2. 如買方選擇另聘代表律師為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契，買賣雙方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。
If the Purchaser chooses to instruct his/her/its own solicitors to act for him/her/it in relation to the agreement for sale and purchase and the assignment, each of the Developer and the Purchaser shall pay his/her/its own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.
3. 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契之印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售的印花稅、任何從價印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費用)。
All stamp duty on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including without limitation any stamp duty on any nomination or sub-sale, any ad valorem stamp duty, special stamp duty, buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) shall be borne by the Purchaser.

(4)(v) 買方須為就買賣該期數中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Phase.

製作、登記及完成公契及管理協議、副公契(如有)及管理協議及分副公契(如有)(統稱『公契』)之費用及附於公契之圖則費用的適當分攤、所購物業的業權契據及文件認證副本之費用、所購物業的買賣合約及轉讓契之圖則費、為申請豁免買家印花稅及/或從價印花稅較高稅率(第 1 標準)而須作出的任何法定聲明的費用、所購住宅的按揭(如有)之法律及其他費用及代墊付費用及其他有關所購物業的買賣的文件的所有法律及其他實際支出，均由買方負責。

The Purchaser shall bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement and the Sub-Deed of Mutual Covenant and Management Agreement (if any) and the Sub-Sub-Deed of Mutual Covenant (if any) (collectively the "DMC") and the plans attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the property purchased, all plan fees for plans to be annexed to the agreement for sale and purchase and the assignment of the property purchased, the costs of any statutory declaration required for application for exemption of buyer's stamp duty and/or higher rates (Scale 1) of ad valorem stamp duty, all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the property purchased and all legal costs and charges of any other documents relating to the sale and purchase of the property purchased.

備註：

Notes:

1. 根據香港金融管理局指引，銀行於計算按揭貸款成數時，必須先從樓價中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈或其他形式的金錢獎賞或優惠(如有)；而有關還款能力之要求(包括但不限於供款與入息比率之上限)將按個別銀行及香港金融管理局不時公佈之指引而變更。詳情請向有關銀行查詢。
According to Hong Kong Monetary Authority guidelines, the value of all cash rebates or other forms of monetary incentives or benefits (if any) made to the Purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the purchase price when calculating the loan-to-value ratio by the bank; and the relevant repayment ability requirement (including but not limited to the cap of debt servicing ratio) may vary according to the banks themselves and the guidelines announced from time to time by Hong Kong Monetary Authority. For details, please enquire with the banks.
2. 所有就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何折扣、贈品、財務優惠或利益均只提供予臨時買賣合約中訂明的一手買方及不可轉讓。發展商有絕對酌情權決定買方是否符合資格可獲得該等折扣、贈品、財務優惠或利益。發展商亦保留解釋該等折扣、贈品、財務優惠或利益的相關條款的權利。如有任何爭議，發展商之決定為最終並對買方有約束力。
All of the discount, gift, financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase are offered to first-hand Purchaser as specified in the preliminary agreement for sale and purchase only and shall not be transferable. The Developer has absolute discretion in deciding whether a Purchaser is entitled to those discount, gift, financial advantage or benefit. The Developer also reserves the right to interpret the relevant terms and conditions of those discount, gift, financial advantage or benefit. In case of dispute, the Developer's decision shall be final and binding on the Purchasers.
3. 如買方希望更改付款計劃或更改任何已選擇之折扣、贈品、財務優惠或利益而須更新成交記錄冊內的記錄，可於不早於簽署臨時買賣合約後30日但不遲於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前30日向發展商提出申請，並須向發展商繳付手續費\$5,000及承擔有關律師費用及雜費(如有)。對前述更改之申請及申請條件的批准與否，視乎有關付款計劃、折扣、贈品、財務優惠或利益的有效性和發展商的最終決定。
If the Purchaser wishes to change the payment plan or change any of the selected discount(s), gift(s), financial advantage(s) or benefit(s) which requires update to the entry(ies) in the Register of Transactions, the Purchaser can apply to the Developer for such change not earlier than 30 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase but not later than 30 days before the date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier), and pay a handling fee of \$5,000 to the Developer and bear all related solicitor's costs and disbursements (if any). The approval or disapproval of the aforesaid application for change and the application conditions are subject to the availability of the relevant payment plan(s), discount(s), gift(s), financial advantage(s) or benefit(s) and the final decision of the Developer.
4. 所有由發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(以向上捨入方式換算至整數)，在符合提供現金回贈的相關先決條件的情況下，發展商保留權利以其他方法及形式將現金回贈支付予買方。
For all cash rebate(s) (rounded up to the nearest integer) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price, subject to the relevant prerequisite for provision the cash rebate(s) being satisfied, the Developer reserves the right to pay the cash rebate(s) to the Purchaser by other method(s) and in other manner.
5. 發展商的指定財務機構沒有亦將不會委任任何人士(第三方)處理就向任何擬借款人或任何指明類別的擬借款人批出貸款，無論是促使、洽商、取得或申請貸款，或是擔保或保證該筆貸款的償還或有關事宜。
The Developer's designated financing company has not and will not appoint any person (third party) for or in relation to granting a loan to any intending borrower or any specified class of intending borrower, whether as to the procuring, negotiation, obtaining, application, guaranteeing or securing the repayment of such a loan.

附錄 1(a) 匯璽現金回贈
Annex 1(a) Cullinan West Cash Rebate

- (I) 買方須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少30日以書面向發展商申請匯璽現金回贈，發展商會於收到申請並確認有關資料無誤後將匯璽現金回贈直接用於支付部份樓價餘額。
The Purchaser shall apply to the Developer in writing for the Cullinan West Cash Rebate at least 30 days before the date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier). After the Developer has received the application and duly verified the information to be correct, the Developer will apply the Cullinan West Cash Rebate for part payment of the balance of the purchase price directly.
- (II) 如買方已從發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)獲得過渡性貸款(詳情請參閱附錄1(b))，則匯璽現金回贈會首先支付予指定財務機構用作償還過渡性貸款的未償還欠款，餘款(如有)才會用於支付部份樓價餘額。
If the Purchaser has obtained the Transitional Loan from the Developer's designated financing company ("designated financing company") (please see Annex 1(b) for details), then the Cullinan West Cash Rebate will first be paid to the designated financing company for repayment of any amount outstanding under the Transitional Loan and the balance (if any) will be applied for part payment of the balance of the purchase price.
- (III) 匯璽現金回贈受其他條款及細則約束。
The Cullinan West Cash Rebate is subject to other terms and conditions.

- 附錄 1(b) 過渡性貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)
 Annex 1(b) Transitional Loan (only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

買方可向發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)申請過渡性貸款(『過渡性貸款』), 主要條款如下:

The Purchaser can apply to the Developer's designated financing company ("designated financing company") for a Transitional Loan ("Transitional Loan"). Key terms are as follows:

- (I) 買方須於簽署臨時買賣合約時同時申請過渡性貸款。
 The Purchaser shall make the application for the Transitional Loan at the same time as the signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- (II) 過渡性貸款的到期日為按買賣合約付清樓價餘額的日期。
 The maturity date of the Transitional Loan is the date of settlement of the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase.
- (III) 利率為5% p.a. 如買方在到期日或之前準時還清過渡性貸款，將獲豁免貸款利息。
 Interest rate shall be 5% p.a.. **If the Purchaser shall duly repay the Transitional Loan on or before the maturity date, interest on the Transitional Loan will be waived.**
- (IV) 所有過渡性貸款的法律文件須由賣方代表律師準備，並於賣方代表律師的辦事處簽署。買方無須支付任何申請貸款的手續費或法律費用。如買方就過渡性貸款另行自聘律師作為其代表律師，買方須負責其代表律師有關費用及雜費。
 All legal documents of the Transitional Loan shall be prepared by the Vendor's solicitors and signed at the office of the Vendor's solicitors. The Purchaser will not be charged any handling fee or legal fee for processing the loan application. If the Purchaser shall instruct his/her/its own solicitors to act for him/her/it for the Transitional Loan, the Purchaser shall bear his/her/its own solicitors' relevant costs and disbursements.
- (V) 在簽署買賣合約之時，買方須向賣方代表律師存放一筆款項，以使賣方代表律師安排在印花稅條例訂明的時限內讓印花稅署署長為買賣合約及(如印花稅條例要求)臨時買賣合約加蓋印花。該筆款項金額相等於買賣合約(包括加蓋買賣合約副本的定額費用)及(如印花稅條例要求)臨時買賣合約的從價印花稅(包括以建議的15%新稅率計算的從價印花稅)及(如適用)買家印花稅的總額，減過渡性貸款的金額。
 Upon signing of the agreement for sale and purchase, the Purchaser shall deposit with the Vendor's solicitors a fund for the Vendor's solicitors to arrange for the agreement for sale and purchase and (where required by the Stamp Duty Ordinance) the preliminary agreement for sale and purchase to be stamped by the Collector of Stamp Revenue within the time limit prescribed by the Stamp Duty Ordinance. The amount of the fund is equal to the total amount of ad valorem stamp duty (including the ad valorem stamp duty at proposed new rate of 15%) on the agreement for sale and purchase (including the fixed fee for stamping a counterpart of the agreement for sale and purchase) and (where required by the Stamp Duty Ordinance) the preliminary agreement for sale and purchase and (if applicable) the amount of buyer's stamp duty, less the Transitional Loan amount.
- (VI) 買方敬請向指定財務機構查詢有關貸款用途及詳情。貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。不論貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。
 The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and details of the loan. The approval or disapproval of the loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of whether the loan is approved or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.

(VII) 此貸款受其他條款及細則約束。

This loan is subject to other terms and conditions.

(VIII) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就過渡性貸款之安排及批核的陳述或保證。

No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Transitional Loan.

1. 如買方選擇匯璽至尊優惠但沒有使用過渡性貸款，在買方按買賣合約付清樓價餘額的情況下，可就每個住宅物業獲港幣\$5,000現金回贈(『港幣\$5,000現金回贈』)。
If the Purchaser has chosen the Cullinan West Premium Benefit(s) but has not utilized the Transitional Loan, subject to settlement of the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase, a cash rebate of HK\$5,000 for each residential property (“HK\$5,000 Cash Rebate”) would be offered to the Purchaser.
2. 買方須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少30日，以書面向發展商申請港幣\$5,000現金回贈，發展商會於收到申請並確認有關資料無誤後將港幣\$5,000現金回贈直接用於支付部份樓價餘額。
The Purchaser shall apply to the Developer in writing for the HK\$5,000 Cash Rebate at least 30 days before the date of settlement of balance of purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier). After the Developer has received the application and duly verified the information, the Developer will apply the HK\$5,000 Cash Rebate for part payment of the balance of the purchase price directly.
3. 為免疑問，就購買每個住宅物業，買方只可選擇使用過渡性貸款或獲得港幣\$5,000現金回贈的其中一項。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之優惠。
For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser can only choose either to utilize the Transitional Loan or to obtain the HK\$5,000 Cash Rebate. The Purchaser must choose the same offer for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

附錄 2(a) 備用第一按揭貸款
Annex 2(a) Standby First Mortgage Loan

發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)提供備用第一按揭貸款(『第一按揭貸款』)之主要條款如下:

The key terms of a Standby First Mortgage Loan (“First Mortgage Loan”) offered by the Developer’s designated financing company (“designated financing company”) are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少60日以書面向指定財務機構申請第一按揭貸款。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for a First Mortgage Loan not less than 60 days before date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier).
- (II) 第一按揭貸款的最高金額為有關付款計劃所述之淨樓價的80%，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。
The maximum First Mortgage Loan amount shall be 80% of the net purchase price as mentioned in the relevant payment plan, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable.
- (III) 第一按揭貸款以該住宅物業之第一法定按揭作抵押。
The First Mortgage Loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property.
- (IV) 該住宅物業供買方自住。
The residential property shall be self-occupied by the Purchaser.
- (V) 第一按揭貸款年期最長為25年。
The maximum tenor of First Mortgage Loan shall be 25 years.
- (VI) 首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減2.85% p.a.，其後之按揭利率為港元最優惠利率減1% p.a.，利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (“Hong Kong Dollar Best Lending Rate”) minus 2.85% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate minus 1% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.
- (VII) 買方須以按月分期償還第一按揭貸款。
The Purchaser shall repay the First Mortgage Loan by monthly instalments.
- (VIII) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力，包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、收入證明及/或銀行紀錄。
The Purchaser and his/her/its guarantor (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including without limitation the provision of credit report, income proof and/or banking record upon request from the designated financing company.
- (IX) 第一按揭貸款申請須由指定財務機構獨立審批。

The First Mortgage Loan shall be approved by the designated financing company independently.

- (X) 買方須就申請第一按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。

The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the First Mortgage Loan.

- (XI) 所有第一按揭貸款法律文件須由賣方代表律師辦理，並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師，在此情況下，買方亦須負責其代表律師有關第一按揭貸款的律師費用及雜費。

All legal documents of First Mortgage Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her/its own solicitors to act for him/her/it, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her/its own solicitors' costs and disbursements relating to the First Mortgage Loan.

- (XII) 買方敬請向指定財務機構查詢有關第一按揭貸款用途及詳情。第一按揭貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。不論第一按揭貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。

The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the First Mortgage Loan. The approval or disapproval of the First Mortgage Loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of whether the First Mortgage Loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.

- (XIII) 第一按揭貸款受其他條款及細則約束。

The First Mortgage Loan is subject to other terms and conditions.

- (XIV) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就第一按揭貸款之安排及批核的陳述或保證。

No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the First Mortgage Loan.

附錄 2(b) 備用第二按揭貸款
Annex 2(b) Standby Second Mortgage Loan

發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)提供備用第二按揭貸款(『第二按揭貸款』)之主要條款如下:

The key terms of a Standby Second Mortgage Loan (“Second Mortgage Loan”) offered by the Developer’s designated financing company (“designated financing company”) are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少60日以書面向指定財務機構申請第二按揭貸款。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for a Second Mortgage Loan not less than 60 days before the date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier).
- (II) 第二按揭貸款的最高金額為有關付款計劃所述之淨樓價的25%，惟第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及第二按揭貸款總金額不可超過淨樓價的80%，或應繳付之樓價餘額，以較低者為準。
The maximum Second Mortgage Loan amount shall be 25% of the net purchase price as mentioned in the relevant payment plan, provided that the total amount of first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank) and the Second Mortgage Loan shall not exceed 80% of the net purchase price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower.
- (III) 第二按揭貸款以該住宅物業之法定按揭作抵押。
The Second Mortgage Loan shall be secured by a legal mortgage over the residential property.
- (IV) 該住宅物業供買方自住。
The residential property shall be self-occupied by the Purchaser.
- (V) 第二按揭貸款年期最長為25年，或第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)之年期，以較短者為準。
The maximum tenor of Second Mortgage Loan shall be 25 years or the tenor of first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank), whichever is shorter.
- (VI) 首24個月之按揭利率為香港上海滙豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減2.85% p.a.，其後之按揭利率為港元最優惠利率減1% p.a.，利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (“Hong Kong Dollar Best Lending Rate”) minus 2.85% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate minus 1% p.a, subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.
- (VII) 買方須以按月分期償還第二按揭貸款。
The Purchaser shall repay the Second Mortgage Loan by monthly instalments.
- (VIII) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力，包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、收入證明及/或銀行紀錄。

The Purchaser and his/her/its guarantor (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including without limitation the provision of credit report, income proof and/or banking record upon request from the designated financing company.

- (IX) 第一按揭銀行須為指定財務機構所指定及轉介之銀行，買方並且須首先得到該銀行同意辦理第二按揭貸款。
The first mortgagee bank shall be nominated and referred by the designated financing company and the Purchaser shall obtain prior consent from the first mortgagee bank to apply for the Second Mortgage Loan.
- (X) 第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及第二按揭貸款須由有關承按機構獨立審批。
The first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank) and the Second Mortgage Loan shall be approved by the relevant mortgagees independently.
- (XI) 所有第二按揭貸款法律文件須由賣方代表律師辦理，並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師，在此情況下，買方亦須負責其代表律師有關第二按揭貸款的律師費用及雜費。
All legal documents of the Second Mortgage Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her/its own solicitors to act for him/her/it, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her/its own solicitors' costs and disbursements relating to the Second Mortgage Loan.
- (XII) 買方須就申請第二按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。
The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Second Mortgage Loan.
- (XIII) 買方敬請向指定財務機構查詢有關第二按揭貸款用途及詳情。第二按揭貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。不論第二按揭貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。
The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the Second Mortgage Loan. The approval or disapproval of the Second Mortgage Loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of whether the Second Mortgage Loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.
- (XIV) 此第二按揭貸款受其他條款及細則約束。
This Second Mortgage Loan is subject to other terms and conditions.
- (XV) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就第二按揭貸款之安排及批核的陳述或保證。
No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Second Mortgage Loan.

備註：銀行會根據香港金融管理局的指引，將第二按揭貸款的條款納入銀行的按揭審批考慮。詳情請向有關銀行查詢。

Note: The bank will, in the course of approving any mortgage, take into account the terms and conditions of the Second Mortgage Loan in accordance with Hong Kong Monetary Authority guidelines. For details, please enquire with the banks.

附錄 2(c) 至高無上 King's Key (只適用於個人名義買方)
Annex 2(c) 至高無上 King's Key (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

買方可向發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)申請至高無上King's Key(『樓價貸款』), 主要條款如下:

The Purchaser can apply to the Developer's designated financing company ("designated financing company") for the 至高無上King's Key ("Payment Financing"). Key terms are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少60日以書面向指定財務機構申請樓價貸款。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for the Payment Financing not less than 60 days before date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier).
- (II) 樓價貸款必須以該住宅物業之第一法定按揭及一個香港住宅物業(『現有物業』)之第一法定按揭作為抵押。以下為現有物業的基本要求：
The Payment Financing shall be secured by a first legal mortgage over the residential property and a first legal mortgage over a Hong Kong residential property ("Existing Property"). The following are the basic requirements of the Existing Property:
- 現有物業的業主(或其中一位業主)必須為買方(或買方其中一位)或買方的至親(即配偶、父母、子女、兄弟、姊妹、祖父母、外祖父母、孫、孫女、外孫或外孫女)或買方其中一位的至親；及
The registered owner of the Existing Property (or any one of the registered owners) must be the Purchaser (or any one of the Purchasers) or a connected family member (i.e. spouse, parents, children, brothers, sisters, grandparents or grandchildren) of the Purchaser or a connected family member of any one of the Purchasers; and
 - 現有物業的業權良好；及
The title to the Existing Property is good; and
 - 現有物業沒有銀行按揭以外的其他按揭或產權負擔；及
The Existing Property is not subject to any mortgage or incumbrance other than bank mortgage; and
 - 現有物業不屬於村屋、1980年前發出入伙紙的單幢式住宅物業、有轉讓限制的物業或非屋苑式的離島物業等；及
The Existing Property is not a village-type house, residential property in a single block with an Occupation Permit issued before 1980, property which is subject to alienation restrictions and non-estate-type property situated on the outlying islands, etc; and

- 現有物業的價值必須符合以下要求：
The value of the Existing Property must satisfy the following requirement:

現有物業的按揭情況 The mortgage status of the Existing Property	指定財務機構估算現有物業的價值 The designated financing company's valuation of the Existing Property
沒有任何按揭 does not have any mortgage	不低於住宅物業之樓價的40%(或總樓價的40%，如購買兩個或以上住宅物業) not less than 40% of the purchase price (or 40% of the total purchase price, if two or above residential properties are purchased) of the residential property.
有銀行按揭 mortgaged to a bank	不低於住宅物業之樓價的60%(或總樓價的60%，如購買兩個或以上住宅物業) not less than 60% of the purchase price (or 60% of the total purchase price, if two or above residential properties are purchased) of the residential property.

儘管符合上述要求，指定財務機構保留權利不接受現有物業作為抵押品。

Notwithstanding meeting the above requirements, the designated financing company reserves the right not to accept the Existing Property as security.

- (III) 樓價貸款的最高金額為：
The maximum amount of Payment Financing shall be:

部份 Tranche	樓價貸款的最高金額 The maximum amount of Payment Financing
A 部份：用於繳付樓價餘額 Tranche A: for payment of the balance of the purchase price	樓價的90%及扣除所有發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(如有)後的金額，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。 90% of the purchase price less all cash rebate(s) (if any) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable.
B 部份(如適用)：用於償還現有物業的按揭貸款 Tranche B (if applicable): for repayment of the mortgage loan of the Existing Property	<ul style="list-style-type: none"> • 樓價的30%(如現有物業的估算價值為樓價80%或以上)；或 30% of the purchase price (if the valuation of the Existing Property is 80% of the purchase price or above); or • 樓價的20%(如現有物業的估算價值為樓價70%或以上，但少於樓價80%)；或 20% of the purchase price (if the valuation of the Existing Property is 70% of the purchase price or above, but less than 80% of the purchase price) ; or • 樓價的10%(如現有物業的估算價值為樓價60%或以上，但少於樓價70%)，

	<p>10% of the purchase price (if the valuation of the Existing Property is 60% of the purchase price or above, but less than 70% of the purchase price),</p> <p>惟貸款金額不可超過現有物業的按揭貸款餘額。 provided that the loan amount shall not exceed the balance of the mortgage loan of the Existing Property.</p>
--	---

- (IV) 買方毋須提供收入證明，但須提供其他指定財務機構所需文件，包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、還款紀錄及/或銀行紀錄。
The Purchaser is not required to provide income proof, but is required to provide other necessary documents upon request from the designated financing company, including without limitation, credit report, repayment record and/or banking record.
- (V) 該住宅物業供買方自住。
The residential property shall be self-occupied by the Purchaser.
- (VI) 樓價貸款申請須由指定財務機構獨立審批。
The Payment Financing shall be approved by the designated financing company independently.
- (VII) 樓價貸款必須一次過全部提取，並只可用於繳付樓價餘額及(如適用)償還現有物業的按揭貸款。如樓價貸款不足以償清現有物業的按揭貸款，現有物業的業主須自行安排資金以償清現有物業的按揭貸款。
The Payment Financing shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for payment of the balance of purchase price and (if applicable) repayment of the mortgage loan of the Existing Property. If the mortgage loan of the Existing Property cannot be fully repaid by the Payment Financing, the registered owner of the Existing Property shall arrange his/her own funds to fully repay the mortgage loan of the Existing Property.
- (VIII) 樓價貸款的年期最長為 3 年。
The maximum tenor of the Payment Financing shall be 3 years.
- (IX) 買方可向指定財務機構申請附錄2(d)所述的之至高無上King's Key 延續貸款，以償還樓價貸款。詳情請參閱附錄2(d)。
The Purchaser may apply to the designated financing company for the 至高無上King's Key Extended Loan as set out in Annex 2(d) for repayment of the Payment Financing. Please see Annex 2(d) for details.
- (X) 利率以香港上海滙豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率減2.85% p.a.計算，利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 2.85% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.
- (XI) 買方須以以下方式償還樓價貸款：
The Purchase shall repay the Payment Financing in the following manner:-

- (i) 首12個月，只須支付每月利息；及
pay monthly interest only for the first 12 months; and
 - (ii) 其後每月償還貸款本金及支付利息(每期供款金額將以貸款金額、還款期為25年及第(X)段所述的利率作為基礎計算)；及
thereafter repay principal and pay interest by monthly instalment (the calculation of each instalment amount will be based on the loan amount, tenor of 25 years and the interest rate as set out in paragraph (X)) ; and
 - (iii) 於到期日，全數償還樓價貸款餘款及利息。
fully repay the balance of the Payment Financing and interest on the maturity date.
- (XII) 所有樓價貸款的法律文件須由賣方代表律師準備，並於賣方代表律師的辦事處簽署。買方無須支付任何申請貸款的手續費或法律費用(惟買方須自行支付為證明其現有物業良好業權之補契費用(如有))。如買方就樓價貸款另行自聘律師作為其代表律師，買方須負責其代表律師有關費用及雜費。如現有物業有按揭，買方須自行聘請律師辦理解除按揭手續並支付相關律師費用及雜費。
All legal documents of the Payment Financing shall be prepared by the Vendor's solicitors and signed at the office of the Vendor's solicitors. The Purchaser will not be charged any handling fee or legal fee for processing the loan application(except that the expenses for obtaining any missing title deeds (if any) in order to prove good title of the Existing Property shall be borne by the Purchaser). If the Purchaser shall instruct his/her own solicitors to act for him/her for the Payment Financing, the Purchaser shall bear his/her own solicitors' relevant costs and disbursements. If the Existing Property is mortgaged, the Purchaser shall instruct his/her own solicitors to handle the release of the mortgage and bear his/her own solicitors' relevant costs and disbursements.
- (XIII) 買方敬請向指定財務機構查詢有關貸款用途及詳情。貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。不論貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。
The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and details of the loan. The approval or disapproval of the loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.
- (XIV) 此貸款受其他條款及細則約束。
This loan is subject to other terms and conditions.
- (XV) 發展商或賣方均無給予或視之為已給予任何就樓價貸款之安排及批核的陳述或保證。
No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Payment Financing.

附錄 2(d) 至高無上 King's Key 延續貸款(只適用於個人名義買方)

Annex 2(d) 至高無上 King's Key Extended Loan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

- (I) 買方必須於附錄 2(c)所述的至高無上 King's Key(『樓價貸款』)到期日前最少 60 日以書面方式向指定財務機構申請至高無上 King's Key 延續貸款(『延續貸款』)。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for the 至高無上 King's Key Extended Loan (“Extended Loan”) not less than 60 days before the maturity date of the 至高無上 King's Key (“Payment Financing”) as mentioned in Annex 2(c).
- (II) 延續貸款的最高金額為於樓價貸款的到期日須償還的樓價貸款餘款減去樓價的 10%。
The maximum amount of the Extended Loan shall be the balance of the Payment Financing repayable on maturity date of the Payment Financing less 10% of the purchase price.
- (III) 延續貸款必須以該住宅物業之第一法定按揭及附錄 2(c)所述的現有物業之第一法定按揭作為抵押。
The Extended Loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property and a first legal mortgage over the Existing Property as mentioned in Annex 2(c).
- (IV) 該住宅物業供買方自住。
The residential property shall be self-occupied by the Purchaser.
- (V) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力，包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、收入證明及/或銀行紀錄。
The Purchaser and his/her guarantor (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including without limitation the provision of credit report, income proof and/or banking record upon request from the designated financing company.
- (VI) 延續貸款申請須由指定財務機構獨立審批。
The Extended Loan shall be approved by the designated financing company independently.
- (VII) 延續貸款必須一次過全部提取，並只可用於償還樓價貸款餘款。
The Extended Loan shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for repayment of the balance of the Payment Financing.
- (VIII) 延續貸款年期最長為 25 年。
The maximum tenor of the Extended Loan shall be 25 years.
- (IX) 利率為香港上海滙豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減1% p.a.，利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (“Hong Kong Dollar Best Lending Rate”) minus 1% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.
- (X) 買方須以按月分期償還延續貸款。
The Purchaser shall repay the Extended Loan by monthly instalments.

- (XI) 所有延續貸款的法律文件須由賣方代表律師準備，並於賣方代表律師的辦事處簽署。買方無須支付任何申請貸款的手續費或法律費用(惟買方須自行支付為證明其現有物業良好業權之補契費用(如有))。如買方就延續貸款另行自聘律師作為其代表律師，買方須負責其代表律師有關費用及雜費。
All legal documents of the Extended Loan shall be prepared by the Vendor's solicitors and signed at the office of the Vendor's solicitors. The Purchaser will not be charged any handling fee or legal fee for processing the loan application (except that the expenses for obtaining any missing title deeds (if any) in order to prove good title of the Existing Property shall be borne by the Purchaser). If the Purchaser shall instruct his/her own solicitors to act for him/her for the Extended Loan, the Purchaser shall bear his/her own solicitors' relevant costs and disbursements.
- (XII) 買方敬請向指定財務機構查詢有關延續貸款用途及詳情。延續貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。
The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the Extended Loan. The approval or disapproval of the Extended Loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company.
- (XIII) 延續貸款受其他條款及細則約束。
The Extended Loan is subject to other terms and conditions.
- (XIV) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就延續貸款之安排及批核的陳述或保證。
No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Extended Loan.

附錄 2(e) 3 年免息貸款計劃 (只適用於個人名義買方)
Annex 2(e) 3 Years Interest-free Loan Plan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

買方可向發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)申請3年免息貸款計劃(『特別貸款』), 主要條款如下:

The Purchaser can apply to the Developer’s designated financing company (“designated financing company”) for 3 Years Interest-free Loan Plan (“Special Loan”). Key terms are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少60日以書面向指定財務機構申請特別貸款。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for the Special Loan not less than 60 days before date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier).
- (II) 特別貸款必須以該住宅物業之第一法定按揭作為抵押。
The Special Loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property.
- (III) 該住宅物業供買方自住。
The residential property shall be self-occupied by the Purchaser.
- (IV) 特別貸款的最高金額為有關付款計劃所述之最高金額。如特別貸款金額為以下列表指明的金額, 買方可根據以下列表獲發展商送出特別貸款現金回贈(『特別貸款現金回贈』)。
The maximum amount of Special Loan shall be the maximum amount as mentioned in the relevant payment plan. If the amount of the Special Loan is equal to the amount specified in the table below, the Purchaser shall be entitled to a Special Loan Cash Rebate (“Special Loan Cash Rebate”) offered by the Developer according to the table below.

特別貸款金額 The Amount of Special Loan	特別貸款現金回贈金額 Special Loan Cash Rebate amount
高於淨樓價的70%但不高於淨樓價的75% Higher than 70% of the net purchase price but not higher than 75% of the net purchase price	樓價1% 1% of the purchase price
不高於淨樓價的70% Not higher than 70% of the net purchase price	樓價1.5% 1.5% of the purchase price

發展商會於提取特別貸款日後120日內, 將特別貸款現金回贈直接存入償還特別貸款的自動轉帳戶口。

The Developer will directly deposit the Special Loan Cash Rebate to the autopay account of repayment for the Special Loan within 120 days from the drawdown date of the Special Loan.

(V) 擔保人(如有)必須為買方(或買方其中一位)或買方的指定親屬(即配偶、父母、子女、兄弟或姊妹)或買方其中一位的指定親屬或指定財務機構所接受的其他人士。
The guarantor (if any) must be the Purchaser (or any one of the Purchasers) or a designated relative (i.e. spouse, parents, children, brothers or sisters) of the Purchaser or a designated relative of any one of the Purchasers, or other person accepted by the designated financing company.

(VI) 買方毋須提供收入證明，但須提供文件證明(包括但不限於金融資產證明及資金來源證明)買方及(如有)其擔保人的金融資產價值(扣除相關授信額度)(見以下備註)不少於樓價的30%或(如購買兩個或以上住宅物業)總樓價的30%，及其他指定財務機構所需文件，包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、銀行紀錄及/或到期還款能力。

The Purchaser is not required to provide income proof, but is required to provide documents (including without limitation, proof of financial assets and proof of source of funds) to prove that the financial assets value (net of related credit facilities) (see note below) of the Purchaser and (if any) his/her guarantor(s) shall be at least 30% of the purchase price or (if two or more residential properties are purchased) 30% of the total purchase price, and other necessary documents upon request from the designated financing company, including without limitation, credit report, banking record and/or repayment ability on maturity.

備註：『金融資產價值』指在申請特別貸款前 2 個月及簽署臨時買賣合約日前 2 個月的平均金融資產價值，及只計算以下類別金融資產(按個別金融資產情況，指定財務機構可能會調整其計算價值)：

Note: “The financial assets value” refers to the average financial assets value of the previous 2 months before the application of the Special Loan and the previous 2 months before the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase, and only counts in the following types of financial assets(subject to the status of each financial assets, the designated financing company may adjust the calculated value):-

- 存放於香港持牌銀行的港幣及外幣存款、債券及單位信託基金；及
Hong Kong dollar and foreign currency deposit, bond and unit trust placed in Hong Kong licensed banks; and
- 於香港交易所買賣之證券；及
Securities which are traded on Hong Kong Exchange; and
- 香港獲授權保險公司簽發的保險單(以現金價值計算)。
Insurance policies issued by Hong Kong authorized insurers (the calculation is based on cash value).

儘管符合上述要求，指定財務機構保留權利(i)不接受全部或部份有關金融資產；及(ii)要求買方及(如有)其擔保人提供更多的金融資產證明及資金來源證明。
Notwithstanding meeting the above requirements, the designated financing company reserves the right (i) not to accept all or a part of the relevant financial assets; and (ii) request the Purchaser and (if any) his/her guarantor(s) to provide more proof of financial assets and proof of source of funds.

(VII) 特別貸款申請須由指定財務機構獨立審批。
The Special Loan shall be approved by the designated financing company independently.

(VIII) 特別貸款必須一次過全部提取，並只可用於繳付樓價餘額。
The Special Loan shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for payment of the balance of purchase price.

(IX) 特別貸款的年期最長為3年。

The maximum tenor of the Special Loan shall be 3 years.

- (X) 買方可向指定財務機構申請附錄2(f)所述的之特別延續貸款，以償還特別貸款。詳情請參閱附錄2(f)。
The Purchaser may apply to the designated financing company for the Special Extended Loan as set out in Annex 2(f) for repayment of the Special Loan. Please see Annex 2(f) for details.
- (XI) 利率以香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率減2% p.a計算，利率浮動，最終利率以指定財務機構審批結果而定。在買方遵守第(III)段所述的要求的前提下，如買方按第(XII)段所述的方式準時償還特別貸款或提前全數償還特別貸款餘款而且已準時償還之前的每期供款，將獲豁免貸款利息。
Interest rate shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 2% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company. **Subject to the Purchaser complying with the requirement as mentioned in paragraph (III), if the Purchaser duly repays the Special Loan according to the manner as mentioned in paragraph (XII) or early fully repays the balance of the Special Loan and having paid each prior instalment on time, then interest on the Special Loan will be waived.**
- (XII) 買方須以以下方式償還特別貸款：
The Purchase shall repay the Special Loan in the following manner:-
- (i) 每3個月償還相當於樓價1.5%的本金金額；及
repay the principal of an amount equivalent to 1.5% of the purchase price every 3 months; and
 - (ii) 於到期日，全數償還特別貸款餘款及(如有)利息。
fully repay the balance of the Special Loan and (if any) interest on the maturity date.
- (XIII) 如買方提前全數償還特別貸款餘款，而且準時償還每期供款，買方可獲發展商送出以下提前償還現金回贈(『提前償還現金回贈』)：
If the Purchaser early and fully repays the balance of the Special Loan and repay each instalment on time, the Purchaser shall be entitled to the below Early Repayment Cash Rebate (“Early Repayment Cash Rebate”) from the Developer:-
- (i) 首年內全數償還可獲樓價2%作為提前償還現金回贈；或
the Early Repayment Cash Rebate of 2% of the purchase price for full repayment within the first year ; or
 - (ii) 次年內全數償還可獲樓價1%作為提前償還現金回贈。
the Early Repayment Cash Rebate of 1% of the purchase price for full repayment within the second year.
- 發展商會將提前償還現金回贈直接用於償還特別貸款餘款。
The Early Repayment Cash Rebate will be applied by the Developer for settlement of the balance of the Special Loan directly.
- (XIV) 所有特別貸款的法律文件須由賣方代表律師辦理，並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師，在此情況下，買方亦須負責其代表律師有關特別貸款的律師費用及雜費。

All legal documents of the Special Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her own solicitors to act for him/her, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her own solicitors' costs and disbursements relating to the Special Loan.

- (XV) 買方須就申請特別貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。
The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Special Loan.
- (XVI) 買方敬請向指定財務機構查詢有關貸款用途及詳情。貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。不論貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。
The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and details of the loan. The approval or disapproval of the loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.
- (XVII) 此貸款受其他條款及細則約束。
This loan is subject to other terms and conditions.
- (XVIII) 發展商或賣方均無給予或視之為已給予任何就特別貸款之安排及批核的陳述或保證。
No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Special Loan.

附錄 2(f) 特別延續貸款 (只適用於個人名義買方)

Annex 2(f) Special Extended Loan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

- (I) 買方必須於附錄 2(e)所述的 3 年免息貸款計劃 (『特別貸款』)到期日前最少 60 日以書面方式向指定財務機構申請特別延續貸款 (『特別延續貸款』)。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for Special Extended Loan (“Special Extended Loan”) not less than 60 days before the maturity date of 3 Years Interest-free Loan Plan (“Special Loan”) as mentioned in Annex 2(e).
- (II) 特別延續貸款的最高金額為於特別貸款的到期日(扣減附錄 2(e)所述發展商提供的提前償還現金回贈(如有)後)須償還的特別貸款餘款減去樓價的 10%。
The maximum amount of the Special Extended Loan shall be the balance of the Special Loan (after deducting the Early Repayment Cash Rebate to be provided by the Developer as mentioned in Annex 2(e), if any) repayable on maturity date of the Special Loan less 10% of the purchase price.
- (III) 特別延續貸款必須以該住宅物業之第一法定按揭作為抵押。
The Special Extended Loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property.
- (IV) 該住宅物業供買方自住。
The residential property shall be self-occupied by the Purchaser.
- (V) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力, 包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、收入證明及/或銀行紀錄。
The Purchaser and his/her guarantor (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including without limitation the provision of credit report, income proof and/or banking record upon request from the designated financing company.
- (VI) 特別延續貸款申請須由指定財務機構獨立審批。
The Special Extended Loan shall be approved by the designated financing company independently.
- (VII) 特別延續貸款必須一次過全部提取, 並只可用於償還特別貸款餘款。
The Special Extended Loan shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for repayment of the balance of the Special Loan.
- (VIII) 特別延續貸款年期最長為 25 年。
The maximum tenor of the Special Extended Loan shall be 25 years.
- (IX) 利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減1% p.a., 利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (“Hong Kong Dollar Best Lending Rate”) minus 1% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.
- (X) 買方須以按月分期償還特別延續貸款。
The Purchaser shall repay the Special Extended Loan by monthly instalments.

- (XI) 所有特別延續貸款的法律文件須由賣方代表律師辦理，並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師，在此情況下，買方亦須負責其代表律師有關特別延續貸款的律師費用及雜費。
All legal documents of the Special Extended Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her own solicitors to act for him/her, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her own solicitors' costs and disbursements relating to the Special Extended Loan.
- (XII) 買方須就申請特別延續貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。
The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Special Extended Loan.
- (XIII) 買方敬請向指定財務機構查詢有關特別延續貸款用途及詳情。特別延續貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。
The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the Special Extended Loan. The approval or disapproval of the Special Extended Loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company.
- (XIV) 特別延續貸款受其他條款及細則約束。
The Special Extended Loan is subject to other terms and conditions.
- (XV) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就特別延續貸款之安排及批核的陳述或保證。
No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Special Extended Loan.

附錄 2(g) 首兩年定息樓宇貸款 (只適用於個人名義買方)

Annex 2(g) First Two Years Fixed Rate Property Loan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

買方可向發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)申請首兩年定息樓宇貸款(『樓宇貸款』), 主要條款如下:

The Purchaser can apply to the Developer's designated financing company ("designated financing company") for the First Two Years Fixed Rate Property Loan ("Property Loan").

Key terms are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少60日以書面向指定財務機構申請樓宇貸款。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for the Property Loan not less than 60 days before date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier).
- (II) 樓宇貸款必須以該指定住宅物業之第一法定按揭及一個香港住宅物業(『現有物業』)之第一法定按揭作為抵押。以下為現有物業的基本要求：
The Property Loan shall be secured by a first legal mortgage over the designated residential property and a first legal mortgage over a Hong Kong residential property ("Existing Property"). The following are the basic requirements of the Existing Property:
- 現有物業的業主(或其中一位業主)必須為買方(或買方其中一位); 及
The registered owner of the Existing Property (or any one of the registered owners) must be the Purchaser (or any one of the Purchasers); and
 - 現有物業的業權良好; 及
The title to the Existing Property is good; and
 - 現有物業沒有任何按揭或產權負擔; 及
The Existing Property is not subject to any mortgage or incumbrance; and
 - 現有物業不屬於村屋、1980年前發出入伙紙的單幢式住宅物業、有轉讓限制的物業或非屋苑式的離島物業等; 及
The Existing Property is not a village-type house, residential property in a single block with an Occupation Permit issued before 1980, property which is subject to alienation restrictions and non-estate-type property situated on the outlying islands, etc; and
 - 指定財務機構估算現有物業的價值不低於指定住宅物業之樓價的40%(或總樓價的40%, 如購買兩個或以上指定住宅物業); 及
The designated financing company's valuation of the Existing Property shall not less than 40% of the purchase price (or 40% of the total purchase price, if two or above designated residential properties are purchased) of the designated residential property.

儘管符合上述要求, 指定財務機構保留權利不接受現有物業作為抵押品。

Notwithstanding meeting the above requirements, the designated financing company reserves the right not to accept the Existing Property as security.

(III) 樓宇貸款的最高金額為：

The maximum amount of Property Loan shall be:

指定住宅物業數量 Number of residential properties	樓宇貸款的最高金額 The maximum amount of Property Loan
一個指定住宅物業 One designated residential property	樓價的85%及扣除所有發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(如有)後的金額，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。 85% of the purchase price less all cash rebate(s) (if any) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable.
兩個指定住宅物業 Two designated residential properties	樓價的87.5%及扣除所有發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(如有)後的金額，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。 87.5% of the purchase price less all cash rebate(s) (if any) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable.
三個或以上指定住宅物業 Three or more designated residential properties	樓價的90%及扣除所有發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(如有)後的金額，惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。 90% of the purchase price less all cash rebate(s) (if any) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable.

(IV) 該指定住宅物業供買方自住或出租。

The designated residential property shall be self-occupied by the Purchaser or rented out.

(V) 買方須簽署租金轉讓契約將該指定住宅物業的所有租金收入，轉讓給指定財務機構；及承諾將該指定住宅物業的所有租金收入(如有)，存入償還樓宇貸款的自動轉帳戶口。

The Purchaser should sign a rental assignment to assign all rental income of the designated residential property to the designated financing company; and undertake to deposit all rental income (if any) of the designated residential property to the autopay account of repayment for the Property Loan.

(VI) 買方毋須提供收入證明，但須提供其他指定財務機構所需文件，包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、還款紀錄及/或銀行紀錄。

The Purchaser is not required to provide income proof, but is required to provide other necessary documents upon request from the designated financing company, including without limitation, credit report, repayment record and/or banking record.

(VII) 樓宇貸款申請須由指定財務機構獨立審批。

The Property Loan shall be approved by the designated financing company independently.

(VIII) 樓宇貸款必須一次過全部提取，並只可用於繳付樓價餘額。

The Property Loan shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for payment of the balance of purchase price.

- (IX) 樓宇貸款的年期最長為 3 年。
The maximum tenor of the Property Loan shall be 3 years.
- (X) 買方可向指定財務機構申請附錄2(h)所述的之樓宇延續貸款，以償還樓宇貸款。詳情請參閱附錄2(h)。
The Purchaser may apply to the designated financing company for the Property Extended Loan as set out in Annex 2(h) for repayment of the Property Loan. Please see Annex 2(d) for details.
- (XI) 首24個月之利率為1.88% p.a.，其後之利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減2.85% p.a.，利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate for the first 24 months shall be 1.88% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (“Hong Kong Dollar Best Lending Rate”) minus 2.85% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.
- (XII) 買方須以以下方式償還樓宇貸款：
The Purchase shall repay the Property Loan in the following manner:-
- (i) 每月償還貸款本金及支付利息(每期供款金額將以貸款金額、還款期為25年及第(XI)段所述的利率作為基礎計算)；及
repay principal and pay interest by monthly instalment (the calculation of each instalment amount will be based on the loan amount, tenor of 25 years and the interest rate as set out in paragraph (XI)) ; and
 - (ii) 於到期日，全數償還樓宇貸款餘款及利息。
fully repay the balance of the Property Loan and interest on the maturity date.
- (XIII) 如買方提前於首30個月內全數償還樓宇貸款餘款及利息或出售、轉讓或處置現有物業(或其任何部份)，買方須向指定財務機構繳付相當於樓價2%的提前償還手續費(『提前償還手續費』)：
If the Purchaser early and fully repays the balance of the Property Loan and interest or sells, assigns or disposes of the Existing Property (or any part thereof) within the first 30 months, the Purchaser shall pay an Early Repayment Handling Fee (“Early Repayment Handling Fee”) which is equal to 2% of the purchase price to the designated financing company.
- (XIV) 所有樓宇貸款的法律文件須由賣方代表律師辦理，並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師，在此情況下，買方亦須負責其代表律師有關樓宇貸款的律師費用及雜費。
All legal documents of the Property Loan shall be handled by the Vendor’s solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her own solicitors to act for him/her, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her own solicitors’ costs and disbursements relating to the Property Loan.
- (XV) 買方敬請向指定財務機構查詢有關貸款用途及詳情。貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。不論貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成指定住宅物業的交易及繳付指定住宅物業的樓價全數。

The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and details of the loan. The approval or disapproval of the loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the designated residential property and shall pay the full purchase price of the designated residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.

(XVI) 此貸款受其他條款及細則約束。

This loan is subject to other terms and conditions.

(XVII) 發展商或賣方均無給予或視之為已給予任何就樓宇貸款之安排及批核的陳述或保證。

No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Property Loan.

附錄 2(h) 樓宇延續貸款(只適用於個人名義買方)

Annex 2(h) Property Extended Loan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

- (I) 買方必須於附錄 2(g)所述的首兩年定息樓宇貸款(『樓宇貸款』)到期日前最少 60 日以書面方式向指定財務機構申請樓宇延續貸款(『樓宇延續貸款』)。
The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for the Property Extended Loan (“Property Extended Loan”) not less than 60 days before the maturity date of the First Two Years Fixed Rate Property Loan (“Property Loan”) as mentioned in Annex 2(g).
- (II) 樓宇延續貸款的最高金額為於樓宇貸款的到期日須償還的樓宇貸款餘款減去樓價的 15%。
The maximum amount of the Property Extended Loan shall be the balance of the Property Loan repayable on maturity date of the Property Loan less 15% of the purchase price.
- (III) 樓宇延續貸款必須以該指定住宅物業之第一法定按揭及附錄 2(g)所述的現有物業之第一法定按揭作為抵押。
The Property Extended Loan shall be secured by a first legal mortgage over the designated residential property and a first legal mortgage over the Existing Property as mentioned in Annex 2(g).
- (IV) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力，包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、收入證明及/或銀行紀錄。
The Purchaser and his/her guarantor (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including without limitation the provision of credit report, income proof and/or banking record upon request from the designated financing company.
- (V) 樓宇延續貸款申請須由指定財務機構獨立審批。
The Property Extended Loan shall be approved by the designated financing company independently.
- (VI) 樓宇延續貸款必須一次過全部提取，並只可用於償還樓價貸款餘款。
The Property Extended Loan shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for repayment of the balance of the Property Loan.
- (VII) 樓宇延續貸款年期最長為 25 年。
The maximum tenor of the Property Extended Loan shall be 25 years.
- (VIII) 利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減1% p.a.，利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (“Hong Kong Dollar Best Lending Rate”) minus 1% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.
- (IX) 買方須以按月分期償還樓宇延續貸款。
The Purchaser shall repay the Property Extended Loan by monthly instalments.
- (X) 所有樓宇延續貸款的法律文件須由賣方代表律師辦理，並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師，在此情況下，買方亦須負責其代表律師有關樓宇延續貸款的律師費用及雜費。

All legal documents of the Property Extended Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her own solicitors to act for him/her, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her own solicitors' costs and disbursements relating to the Property Extended Loan.

- (XI) 買方敬請向指定財務機構查詢有關樓宇延續貸款用途及詳情。樓宇延續貸款批出與否及其條款，指定財務機構有最終決定權。
The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the Property Extended Loan. The approval or disapproval of the Property Extended Loan and the terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company.
- (XII) 樓宇延續貸款受其他條款及細則約束。
The Property Extended Loan is subject to other terms and conditions.
- (XIII) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就樓宇延續貸款之安排及批核的陳述或保證。
No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Property Extended Loan.

附錄3 傢俬組合選購優惠(只適用於開放式單位、一房單位及兩房單位)
Annex 3 Furniture Package Purchase Offer (only applicable to Studio Unit, 1-Bedroom Unit and 2-Bedroom Unit)

- (I) 傢俬組合選購優惠(『該優惠』)由發展商安排並由Indigo Living Limited (“Indigo”)提供。
Furniture Package Purchase Offer (the “Offer”) is arranged by the Developer and provided by Indigo Living Limited (“Indigo”)
- (II) 於簽署臨時買賣合約時，買方可同時另外地向Indigo訂購適用於其購買住宅物業的傢俬組合(統稱為『該傢俬』)，並即時自費支付訂購該傢俬的全部費用。如買方於訂購該傢俬時沒有即時自費支付訂購該傢俬的全部費用，則買方同意指示發展商及不可撤銷地將附錄4所述的新地會會員現金回贈(第一部份)用以支付訂購該傢俬的全部費用。
Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser may at the same time and separately order the package of furniture (the “Furniture”) applicable to the residential property purchased by him/her/them from Indigo, and on spot pay at the Purchaser’s own expense the full price for the order of the Furniture. If the Purchaser orders the Furniture but does not on spot pay at the Purchaser’s own expense the full price for the order of the Furniture, then Purchaser agrees to direct the Developer and irrevocably apply the SHKP Club Member Cash Rebate (Part 1) as set out in Annex 4 for payment of the full price of the Furniture.
- (III) 買方須付清住宅物業之樓價及按買賣合約完成住宅物業買賣，不管：
The Purchaser shall settle the full amount of the purchase price of the residential property and complete the sale and purchase of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase irrespective of whether:-
- (a) 就該優惠有否引起任何爭議；及
there is any dispute arising from the Offer; and
- (b) Indigo 交付予買方的所有或任何該傢俬是否與該優惠之條款一致。
all or any of the Furniture delivered by Indigo to the Purchaser is in accordance with the terms of the Offer.
- (IV) 賣方或發展商、其所有控股公司或其代表不會就該優惠及該傢俬提供保養或作出任何保證或陳述，更不會就該傢俬狀況、狀態、品質、性能或任何該傢俬是否或會否在可運作狀態作出任何保證及陳述。如買方對該傢俬有任何異議或質詢，應直接聯絡Indigo。為免疑問，有關付款計劃所述的首3年保修優惠不適用於該傢俬。
The Vendor, the Developer, all their holding company(ies) or any person(s) on their behalf do not provide any maintenance or give any warranty or representation in any respect regarding the Offer and the Furniture. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the Furniture’s condition, state, quality, fitness or as to whether any of the Furniture is or will be in working condition. If the Purchaser has any objection or requisitions whatsoever in respect of the Furniture, the Purchaser shall contact Indigo directly. For the avoidance of doubt, the First 3 Years Warranty Offer as set out in the relevant payment plan does not apply to the Furniture.
- (V) 該優惠受其他條款及細則約束。賣方及發展商不會就該優惠和/或該傢俬承擔任何直接或間接的責任或損失。
The Offer is subject to other terms and conditions. The Vendor and the Developer are not responsible for any direct or indirect liabilities or losses in connection with the Offer and/or the Furniture.

附錄 4 新地會會員現金回贈
Annex 4 SHKP Club Member Cash Rebate

- (I) 新地會會員現金回贈分為兩部份：
SHKP Club Member Cash Rebate is divided into two parts:

第一部份(如適用)
Part 1 (if applicable)

如買方於簽署臨時買賣合約時同時訂購附錄 3 所述的傢俬組合，而沒有即時自費支付訂購傢俬組合的全部費用，則發展商會於收到有關傢俬組合選購優惠的付款通知後，將新地會會員現金回贈(第一部份)直接用於支付訂購傢俬組合的全部費用。

If the Purchaser purchases the furniture package as set out in Annex 3 and does not on spot pay at the Purchaser's own expense the full price for the order of the furniture package, then the Developer will apply the SHKP Club Member Cash Rebate (Part 1) for payment of the full price of the furniture package after receiving the payment advice(s) relating to the Furniture Package Purchase Offer.

第二部份(扣除新地會會員現金回贈(第一部份)的金額(如有)後)
Part 2 (if applicable, after deducting the amount of the SHKP Club Member Cash Rebate (Part 1) (if any))

買方須於付清樓價餘額之日或(如適用)買賣合約內訂明的該期數的預計關鍵日期(以較早者為準)前最少 30 日以書面向發展商申請新地會會員現金回贈(第二部份)，發展商會於收到申請並確認有關資料無誤後將新地會會員現金回贈(第二部份)直接用於支付部份樓價餘額。

The Purchaser shall apply to the Developer in writing for the SHKP Club Member Cash Rebate (Part 2) at least 30 days before the date of settlement of the balance of the purchase price or (if applicable) the estimated material date for the Phase as specified in the agreement for sale and purchase (whichever is earlier). After the Developer has received the application and duly verified the information to be correct, the Developer will apply the SHKP Club Member Cash Rebate (Part 2) for part payment of the balance of the purchase price directly.

- (II) 若有爭議，發展商有權決定新地會會員現金回贈的金額，有關決定為最終決定並對買方具有約束力。
In case of dispute, the Developer has the right to determine the amount of the SHKP Club Member Cash Rebate, and such determination shall be final and binding on the Purchaser.
- (III) 新地會會員現金回贈受其他條款及細則約束。
The SHKP Club Member Cash Rebate is subject to other terms and conditions.

- (5) 賣方已委任地產代理在該期數中的指明住宅物業的出售過程中行事：
The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Phase:

賣方委任的代理：
Agent appointed by the Vendor:

新鴻基地產代理有限公司
Sun Hung Kai Real Estate Agency Limited

新鴻基地產代理有限公司委任的次代理：
Sub-agents appointed by Sun Hung Kai Real Estate Agency Limited:

中原地產代理有限公司 CENTALINE PROPERTY AGENCY LIMITED
世紀 21 集團有限公司 CENTURY 21 GROUP LIMITED
晉誠地產代理有限公司 EARNEST PROPERTY AGENCY LIMITED
迎富地產代理有限公司 EASYWIN PROPERTY AGENCY LIMITED
香港(國際)地產商會有限公司 HONG KONG (INTERNATIONAL) REALTY ASSOCIATION LIMITED
香港置業(地產代理)有限公司 HONG KONG PROPERTY SERVICES (AGENCY) LIMITED
康業物業代理有限公司 HONG YIP PROPERTY AGENCY LIMITED
康業服務有限公司 HONG YIP SERVICE CO LTD
仲量聯行有限公司 JONES LANG LASALLE LIMITED
啟勝地產代理有限公司 KAI SHING (REA) LIMITED
萊坊(香港)有限公司 KNIGHT FRANK HONG KONG LIMITED
領高地產代理有限公司 LEADING PROPERTIES AGENCY LIMITED
文迪投資顧問有限公司 MANDARIN INVESTMENT CONSULTANT LIMITED
美聯物業代理有限公司 MIDLAND REALTY INTERNATIONAL LIMITED
云房網絡(香港)代理有限公司 QFANG NETWORK (HONGKONG) AGENCY LIMITED

利嘉閣地產有限公司 RICACORP PROPERTIES LIMITED

第一太平戴維斯住宅代理有限公司 SAVILLS REALTY LIMITED

啟業地產代理有限公司 STARTLAND PROPERTY AGENCY LIMITED

請注意: 任何人可委任任何地產代理在購買該期數中的指明住宅物業的過程中行事, 但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Phase. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就該期數指定的互聯網網站的網址為: **www.cullinanwest.com.hk**

The address of the website designated by the Vendor for the Phase is: **www.cullinanwest.com.hk**